



ME10

**AUTO-LIFT**
2400W**Паровой утюг****Руководство пользователя*****Alengo***

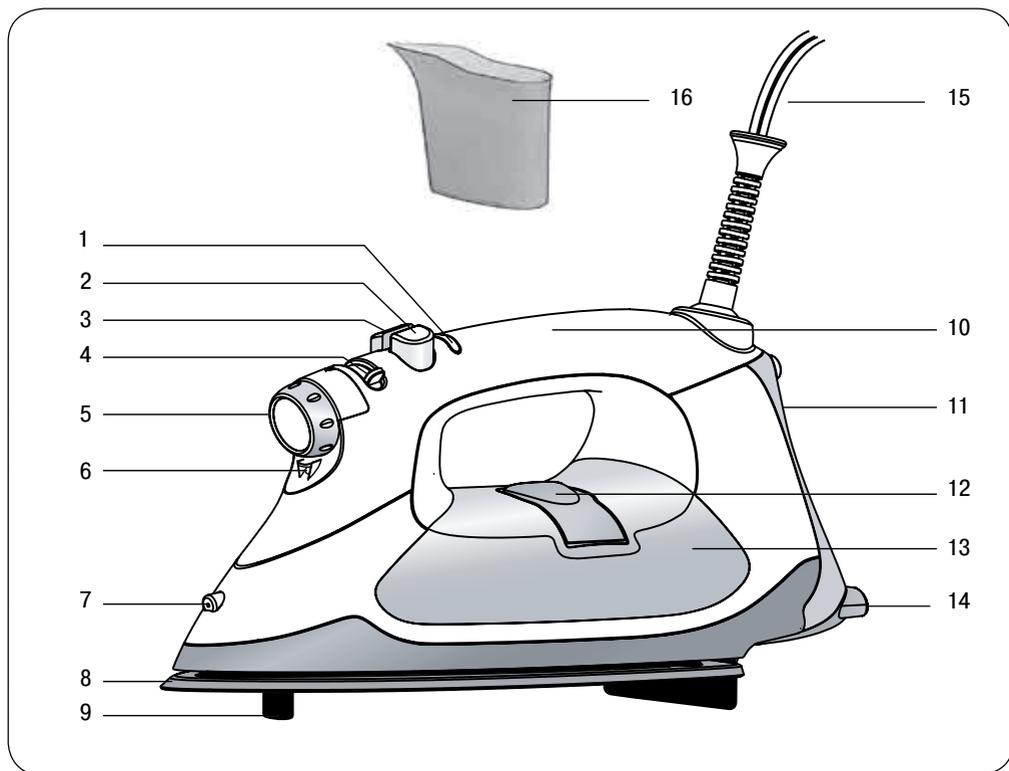


Рис. 1

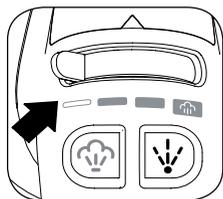


Рис. 2

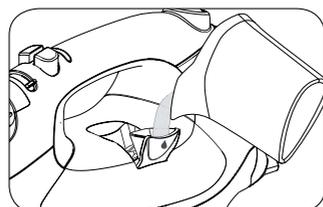


Рис. 3

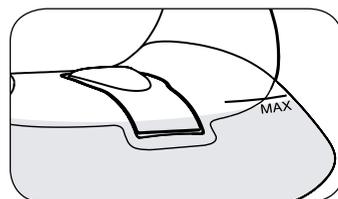


Рис. 4

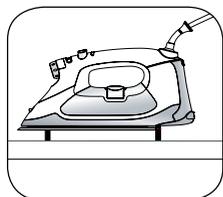


Рис. 5



Рис. 6

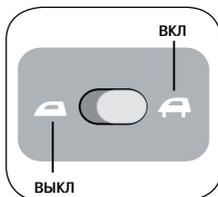


Рис. 7

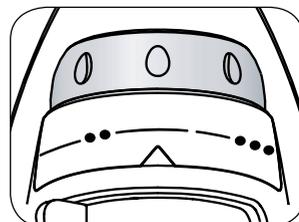


Рис. 8

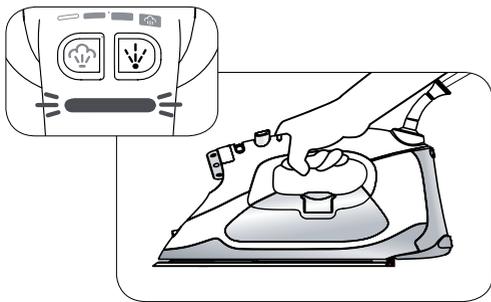


Рис. 9



Рис. 10

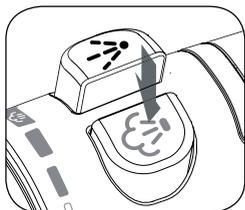


Рис. 11

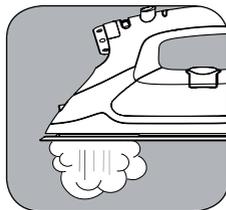


Рис. 12



Рис. 13

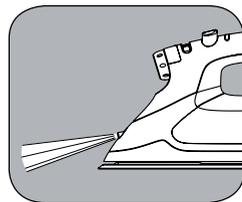


Рис. 14



Рис. 15

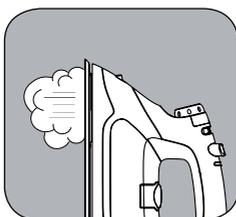


Рис. 16



Рис. 17

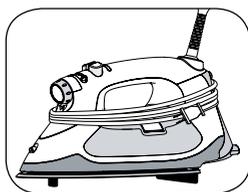


Рис. 18

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ БЕЗОПАСНОСТИ

ПОЖАЛУЙСТА, ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧТИТЕ ЭТИ ИНСТРУКЦИИ

- Этот утюг предназначен только для домашнего использования.
- Используйте утюг только в целях, предусмотренных инструкцией.
- Перед первоначальной эксплуатацией прибора удалите все ярлыки и защитную плёнку, которая может присутствовать на подошве утюга.
- Рекомендуем вам сохранить оригинальную упаковку и коробку от утюга, поскольку наше бесплатное обслуживание не распространяется на любые повреждения, вызванные неправильной упаковкой устройства во время его возвращения в авторизованный сервисный центр.
- Производитель не несет ответственности в результате неправильного использования или любого использования кроме того, который описан в этой брошюре.
- Данный продукт соответствует требованиям Директивы 2006/95/CE и EMC Директива 2004/108/EEC.

Условия безопасности для детей

- Этот прибор не предназначен для использования лицами (включая детей) с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями или с недостаточным опытом и знаниями, кроме случаев контроля или инструктирования по вопросам использования лицом, ответственным за их безопасность.
- Не оставляйте упаковку рядом с детьми, поскольку она является потенциально опасной.
- Никогда не оставляйте прибор в пределах досягаемости детей.
- В случае отказа от дальнейшей эксплуатации прибора рекомендуется сделать его нерабочим, отрезав шнур питания. Также рекомендуется обезвредить другие части, представляющие потенциальную опасность для детей, которые могут играть с прибором или его частями.

Опасность поражения электрическим током

- Прежде чем подключать устройство к сетевой розетке, убедитесь, что ее напряжение соответствует напряжению, указанному на табличке паспортных данных.
- Подключайте устройство только к заземленной розетке.
- **НЕ ОПУСКАЙТЕ УТЮГ В ВОДУ ИЛИ ДРУГИЕ ЖИДКОСТИ.**
- Не начинайте гладить, если у вас мокрые руки или на вас нет обуви.

Другие опасности

- Прежде чем включать устройство, наполните резервуар водой. Не забудьте отключить устройство, наливая воду.
- При наполнении резервуара водой пользуйтесь мерным стаканчиком (L), входящим в комплект поставки. Никогда не подставляйте утюг непосредственно под водопроводный кран.
- Наполнив резервуар, закройте крышку и убедитесь, что она закрылась плотно.
- Включайте устройство только тогда, когда оно находится в рабочем положении.
- При первом использовании от утюга может идти дым. Этот временный эффект абсолютно нормален и происходит из-за того, что некоторые детали покрыты тонким слоем смазки.
- Во время использования ставьте устройство на жесткую и хорошо освещенную горизонтальную поверхность.
- Никогда не оставляйте включенный в розетку утюг без присмотра.
- Использовать, а также ставить утюг можно только на устойчивую поверхность.
- Если вы ставите утюг вертикально, убедитесь, что он стоит достаточно устойчиво.
- Если вы вынуждены отойти даже на короткий период времени, выключайте утюг, ставьте его вертикально и обязательно вынимайте провод питания из розетки.
- Утюг нельзя использовать после падения, при наличии видимых признаков повреждения или протечки резервуара. Для предотвращения несчастных случаев любой ремонт, включая замену провода питания, должен проводить специалист из авторизованного сервисного центра или другой квалифицированный специалист.
- Не используйте устройство, если провод питания поврежден, какие-то детали обгорели и т. д. Обратитесь в авторизованный сервисный центр Ariete для ремонта или замены провода питания. В противном случае гарантия может быть аннулирована.
- Утюг не должен подвергаться воздействию природных явлений (дождь, солнечный свет...).

Предупреждение об ожогах

- Никогда не пытайтесь гладить одежду, которая на кого-то надета.
- Не прикасайтесь к металлическим деталям утюга во время работы и в течение нескольких минут после выключения, иначе вы можете обжечься.
- Не направляйте струю пара на людей или домашних животных.

Осторожно – материальный ущерб

- Рекомендуем вам сохранить оригинальную упаковку и коробку от утюга, поскольку наше бесплатное обслуживание не распространяется на любые повреждения, вызванные неправильной упаковкой устройства во время его возвращения в авторизованный сервисный центр.
- Перед первым включением утюга снимите с его подошвы защитный слой и все этикетки.
- Перед использованием утюга обязательно разматывайте провод.
- Производитель не одобряет использование удлинителей, поскольку оно может привести к повреждению имущества и травмам.
- Не пользуйтесь газированной (обогащенной углекислотой) водой.
- Если водопроводная вода в вашем регионе слишком жесткая, рекомендуем использовать вместо нее смягченную воду.
- Не ставьте горячий утюг на провод питания.
- Не сгибайте защитный чехол провода питания, обмотанного вокруг утюга: со временем он может порваться.
- При отключении утюга от розетки не тяните за провод питания.
- Чистить утюг можно только мягкой слегка влажной тканью. Перед этим необходимо отключить его от электросети и дать ему полностью остыть. Запрещено использование растворителей, которые могут повредить пластиковые детали.
- Не обматывайте провод питания вокруг горячей подошвы утюга.
- Не допускайте соприкосновения подошвы утюга с металлическими поверхностями.
- Обязательно выключайте утюг, переводя регулятор температуры в положение «MIN» и вынимая провод питания из розетки, после каждого использования, перед чисткой утюга, а также прежде чем снимать резервуар для воды (чтобы наполнить его или опустошить).
- Обязательно выключайте утюг, переводя термостат в положение «MIN» и вынимая провод питания из розетки, прежде чем наливать в утюг воду или выливать оставшуюся.

СОХРАНИТЕ ДАННУЮ ИНСТРУКЦИЮ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

ОПИСАНИЕ УСТРОЙСТВА

- | | |
|--|--|
| 1 - Индикатор работы | 9 - Подставка Auto-Lift™ |
| 2 - Кнопка подачи пара | 10 - Рукоятка |
| 3 - Кнопка распылителя | 11 - Переключатель вкл./выкл. системы Auto-Lift™ |
| 4 - Индикатор автоматической подачи пара | 12 - Крышка резервуара для воды |
| 5 - Терморегулятор | 13 - Резервуар |
| 6 - Отверстие распылителя воды | 14 - Металлическая подставка |
| 7 - Спрей патрубка | 15 - Кабель питания |
| 8 - Подошва | 16 - Мерный стакан |

ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

Наполнение резервуара для воды

Перед наполнением убедитесь, что утюг отключен от сети.

Установите регулятор отпаривания (4) в положение « \longleftrightarrow » (рис. 2).

Откройте дверцу резервуара (4), потянув её вверх. Держа утюг в горизонтальном положении, заполните бак (рис. 3) водой до максимального уровня (рис. 4) при помощи мерного стакана. Закройте крышку (12). Если водопроводная вода слишком жесткая, используйте природную минеральную воду – это поможет продлить срок службы устройства.

НИКОГДА не наливайте в резервуар воду больше максимального уровня.

Не заливайте в резервуар уксус, средства для удаления накипи и другие ароматизированные вещества. В противном случае гарантия будет немедленно аннулирована.

Если в процессе глажки необходимо долить в резервуар воды, обязательно прекратите гладить и выньте провод питания из розетки.

Подъемная система Auto-Lift™

Поставьте утюг на устойчивую поверхность (рис. 5). Включите его. Установите переключатель системы Auto-Lift™ (11) рис. 7 в положение ВКЛ. (☑). Когда вы возьмете утюг за рукоятку (10) подставка системы Auto-Lift™ автоматически уберется (рис. 6). Каждый раз, когда вы будете отпускать рукоятку, подставка системы Auto-Lift™ будет автоматически включаться, что позволит защитить ткань.

Работа системы Auto-Lift™

Чтобы отключить функцию Auto-Lift™, установите переключатель (11) на задней панели прибора в положение ВЫКЛ (☐) рис. 7. Теперь ваш утюг будет работать как обычный утюг. Если утюг во время отключения системы Auto-Lift™ все еще остается в горизонтальном положении, то в течение 30 секунд, подставка (9) будет выпущена. Это позволяет защитить вашу ткань. Для включения функции Auto-Lift™, снова установите переключатель системы Auto-Lift™ (11) в положение ВКЛ. (☑).

Световые сигналы

Красный	утюг отключен
Мигающий зеленый	утюг нагревается или охлаждается
Зеленый	температура подошвы достигла заданного значения
Мигающий красный	автоматическая система корректировки работы системы

Включение прибора

Подключите прибор к розетке питания. На индикаторе работы (1) зажжется красный свет. Установите необходимую температуру, повернув рукоятку регулировки температуры (5). Свет индикатора (1) станет зеленым и начинает мигать, указывая, что подошва утюга начала нагреваться. Когда утюг нагреется до заданной температуры, света индикатора (1) перестанет

мигать и останется зеленым (свет будет включаться и выключаться, пока вы гладите белье — это означает, что утюг поддерживает заданную температуру). Следуйте указаниям на этикетке одежды, чтобы установить нужную температуру на регуляторе.

СОВЕТЫ

Рассортируйте одежду в зависимости от типа ткани: шерсть, хлопка и т. д. Так как подошва нагревается быстрее, чем остывает, то лучше начать глажение с тканей, требующих низких температур, чтобы затем постепенно увеличивать температуру глажения для тканей, требующих более высоких температур.

Если изделие состоит из нескольких видов ткани (например, хлопок с синтетикой), выбирайте минимальную температуру для этих компонентов. Например, если ткань состоит из 70% синтетических волокон и 30% хлопка, установите температуру в положение (•) (см. таблицу) без пара, т.е. в положение температуры для синтетических тканей.

Если вы не знаете состав ткани одежды, попробуйте разные температурные режимы глажения на небольшом участке, который не виден при носке одежды. Начните подбор температуры глажения с низких температур и постепенно их увеличивайте, пока не подберете нужную вам температуру глажения. Чтобы предотвратить блеск на ткани после глажения, гладьте изделия из шерсти, шелка и синтетических тканей с обратной стороны. Бархат и ткани с ворсом гладьте только в одном направлении, сильно не нажимая на ткань.



Примечание: этот символ на ярлыке обозначает, что изделие нельзя гладить! (например, хлорофайбер, эластик).

Ярлык	Позиция терморегулятора	Вид ткани	Волокно
	•	синтетика, шёлк	акрил, модакрил, полипропилен, полиэтан, ацетатволокно, триацетат, с люрексом, полиамид (нейлон), вискоза, полиэстер (искусственный шёлк)
	• •	шерсть	шерсть
	• • •	хлопок, лён	хлопок (с паром или сухой), лён (с паром или сухой)

ПАРОВОЕ ГЛАЖЕНИЕ

Паровое глажение возможно только при высокой температуре.

Убедитесь, что в резервуаре достаточно воды. Поставьте утюг на устойчивую подставку (рис. 5).

Включите прибор в сеть. Установите терморегулятор (5) в положение (••••).

Подождите, пока на индикаторе (1) загорится зеленый свет (во время глажения он будет мигать).

гать, сигнализируя о поддержке выбранного температурного режима). Установите регулятор режимов отпаривания в нужное положение (4), рис. 10. Максимальная подача пара будет происходить при установке регулятора в положение (☞). Для прекращения отпаривания установите регулятор в положение (☚).

Паровой удар

Убедитесь, что в резервуаре достаточно воды и регулятор температуры установлен в положение (•••), для парового удара нажмите кнопку пара (2) рис. 11. Если температура будет слишком низкой, то при использовании парового удара вода может протекать через отверстия на подошвой.

Увлажнение

Убедитесь, что в резервуаре достаточно воды и регулятор под чи пара установлен в положение (☚). При любой температуре глажения для увлажнения ткани водой нужно нажать на кнопку распылителя (3) рис. 13. Возможно, придется нажать на эту кнопку несколько раз, чтобы активировать данную функцию.

ГЛАЖЕНИЕ БЕЗ ПАРА

Включите прибор в сеть. Установите регулятор подачи пара в положение (☚). На терморегуляторе (5) выберите подходящую для изделия температуру глажения.

Как только на индикаторе (1) загорится зеленый свет, можно начинать глажение.

ВЕРТИКАЛЬНОЕ ОТПАРИВАНИЕ

Вы можете использовать струю пара для глажения висящих тканей. Эта специальная функция удобна для удаления складок на занавесках, тканях и т.д. Установите терморегулятор (5) в положение (•••). Установите регулятор режимов отпаривания (4) в положение (☞). Поставьте утюг вертикально. Когда на индикаторе (1) загорится зеленый свет, вы можете начать отпаривание, нажав на кнопку подачи пара (рис. 15). Подождите, по крайней мере три секунды до нажатия на кнопку пара снова.

Внимание

Нельзя гладить одежду, одетую на человека!

ПРЕДОХРАНИТЕЛЬ АВТОВЫКЛЮЧЕНИЯ

Если утюг, когда он подключен не используется, индикатор (1) станет красным и начнет мигать. Утюг автоматически отключится.

Предохранитель автотвыключения механизма работает когда переключатель системы Auto-Lift™ (11) установлен в стандартном режиме (☚) и когда он находится во включенном режиме (☚) режим рис. 7:

Auto-Lift™ режим включен ()		Обычный режим ()	
	8 минут не используется		30 секунд после отключения режима Auto-Lift™ (1)
	8 минут находится в вертикальном положении		8 минут находится в вертикальном положении
	30 секунд в положении на боку		30 секунд в положении на боку

(1) Если система Auto-Lift™ отключена, а утюг находится в горизонтальном положении и не используется, то утюг автоматически выключается через 30 секунд.

После того, как вы после автоотключения продолжите гладить, утюг автоматически включается и через некоторое время прогревается до установленной ранее температуры.

ОКОНЧАНИЕ ГЛАЖЕНИЯ

Отключите утюг, установив терморегулятор (5) в положение «MIN», а регулятор подачи пара в положение (). Установите утюг на подставку и отключите от электросети.

Внимание

Не отключайте утюг от электросети, пока не установите его на подставку, иначе функция Auto-Lift™, не включится.

Установите утюг на подставку и дайте ему остыть.

Всегда опустошайте резервуар для воды после использования утюга.

Потрясите утюг вверх-вниз, направив кончик утюга вниз (рис. 17) и дайте воде стечь из отверстия (6). Откройте крышку резервуара для воды (12), чтобы быстрее опустошить резервуар.

Внимание

Перед опустошением резервуара для воды – дайте утюгу остыть, иначе вы можете получить ожог, прикоснувшись к горячей подошве утюга.

Оберните шнур вокруг утюга не затягивая его слишком плотно (рис. 18). Храните утюг в вертикальном положении.

ОЧИСТКА

Внимание

Перед очисткой утюга удостоверьтесь, что он отключен от розетки и полностью остыл.

Внимание

Никогда не погружайте прибор в воду или другие жидкости.

Внимание

Регулярно проверяйте состояние кабеля питания вашего утюга, прежде чем использовать его, и если он поврежден, обратитесь в ближайший к вам авторизованный сервисный центр, чтобы произвести его замену квалифицированными специалистами.

Очистка подошвы утюга

Накипь и прилипшие к подошве утюга остатки ткани можно удалить тканью, смоченной в уксусном растворе.

Внимание

Не используйте абразивы для очистки подошвы.

Следите, чтобы поверхность подошвы утюга была гладкой: избегайте контактов с металлическими предметами.

Очистка паропроводов

Внимание

Если вы только что закончили гладить, отключите прибор от электросети и подождите в течение 2 часов, пока он не остынет.

Для удаления известковых отложений с подошвы утюга, выполните следующие действия:

- Заполните бак водой;
- Включите утюг и установите регулятор (5) на «белье»,
- Когда утюг нагреется до нужной температуры, отключите прибор и расположите его над раковиной.
- Несколько раз нажмите кнопку подачи пара (2), пока вода не начнет выходить из отверстий подошвы утюга.

Описанные выше действия приводят к сильным выстрелам пара.

После очистки утюга, вытрите насухо его подошву и уберите в недоступное для детей место.

Внимание

Не добавляйте уксус для удаления накипи внутрь резервуара для воды.

НЕСОБЛЮДЕНИЕ ВЫШЕУПОМЯНУТЫХ ИНСТРУКЦИЙ ВЛЕЧЁТ ЗА СОБОЙ ОТКАЗ ПРОИЗВОДИТЕЛЯ ОТ ГАРАНТИЙНЫХ ОБЯЗАТЕЛЬСТВ.

